Der Residenzbote

Das Schaufenster



SIE rufen an! WIR kommen!

Fernsehreparatur jeden Tag bis 22.00 Uhr!

beim Fernsehfachgeschäft

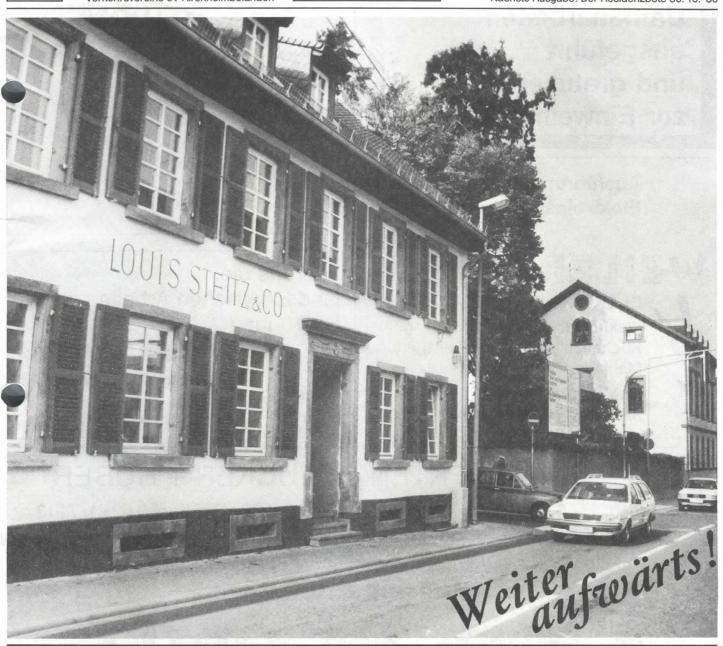
BURGEY + KLOTZ

Nr. 430

Herausgegeben im Auftrage des Verkehrsvereins eV Kirchheimbolanden "Das Schaufenster": Nächste Ausgabe: 13.11.'86 Anzeigenschluß: 6.11.'86

Zwischenausgabe Oktober

Nächste Ausgabe: Der Residenzbote 30. 10. '86



OKTOBERMARKT in KIRCHHEIMBOLANDEN

Samstag 11. / Sonntag 12. / Montag 13.

sonntäglicher Einkaufsbummel von 14.00 bis 18.00 Uhr

NEUES VERWALTUNGSGEBÄUDE DER SCHUHFABRIKEN LOUIS STEITZ SECURA AM BAU BETEILIGTE FIRMEN:

Midel

Bauunternehmung 6719 Göllheim Tel.: (06351) 6014

Wir haben die Umbauarbeiten ausgeführt und gratulieren zur Einweihung.

> Ausführung der gesamten Elektroinstallationsarbeiten

Wir führten aus: leichte Trennwände Wärmeschutz Innenputz · Außenputz



6751 BÖRRSTADT 6751 BÖRRSTADT Am Sportplatz 8-10 · Tel. 0 6357/818

WEILER GMBH



ELEKTRO-INSTALLATIONEN

Elektroheizung – Industrieanlagen Küchenanlagen – Haushaltsgeräte Montage – Reparaturen

6719 GAUERSHEIM Hauptstraße 59 - Telefon (0 63 55) 22 05 Von uns die landschaftlichen Arbeiten Begrünung

Kurt Kircher
Gärtnerei und Baumschulen

An den Kappesgärten 3 6719 Kirchheimbolanden

PLANUNG UND BAULEITUNG

ARCHITEKTEN DEUCKER + HÜBERT

6520 Worms · Donnersbergstraße 27 · Telefon 06241/7113



Wir führten sämtliche Zimmermannsarbeiten aus.

Zimmereibetrieb

FRITZ GÖDTEL

Bolander Straße · 6719 Marnheim · Tel. 06352/2260, privat 2371

Wir führen aus: Zimmerarbeiten · Decken- und Wandschalungen

Treppenbau · Zäune aller Art · Pergolen · Blockhütten

Gartenmöbel in rustikaler Art

Steitz

Die Firma Steitz wurde 1863 in Marnheim gegründet. Produziert wurden damals Schuhe mit einem Oberteil aus Leder und Holzsohlen. Schon um die Jahrhundertwende wurden Schuhe aus Marnheim im gesamten Kaiserreich vertrieben. Nachdem sich die Söhne des Gründers nach dem ersten Weltkrieg zerstritten, gab es plötzlich in Marnheim zwei Schuhfabriken. In die Firma Louis Steitz trat dann im Jahre 1928 Jakob Huth als Teilhaber und Geschäftsführer ein und damit begann eine beachtliche Entwicklung des Unternehmens. Getrübt wurde diese Entwicklung durch den Krieg und die Nachegszeit. Noch heute erinnern viele Mitarbeiter, als die französischen Besatzungskräfte die Schuhmaschinen aus dem Betrieb abholten und nach Westen verfrachteten. Trotzdem gelang es dem Inhaber und der Belegschaft die Produktion - wenn auch in bescheidenem Umfang – zu halten. Im Jahre 1955 wurde das heutige Hauptwerk in Kirchheimbolanden bezogen und zwei Jahre später ein Zweigwerk in Alzey übernommen. Mittlerweile werden bei Steitz arbeitstäglich fast 4000 Paar Schuhe hergestellt. Den größten Teil stellt dabei die Gruppe der Schutzschuhe, die in allen Teilen der Industrie und der gewerblichen Wirtschaft benötigt werden. Hier bietet das Unternehmen das umfangreichste Programm Europas. Noch vor rehung des 125-jährigen Bestes (damit gehört Steitz zu den ältesten Schuhfabriken Deutschlands) wird die Verwaltung in ein neues Gebäude einziehen und es ist zu hoffen, daß dadurch die feste Bindung zu Kunden in allen Teilen der Bundesrepublik sowie in vielen Nachbarländern noch verstärkt werden können. Die fast 300 Mitarbeiter wissen, daß das Unternehmen über eine gute Auftragslage verfügt und können BEACHTEN SIE UNSERE deshalb auch künftig mit einem gesicherten Arbeitsplatz rechnen.

Uberall in Deutschland und in vielen Ländern Europas



Sicherheitsschuhe

Schuhfabriken

Louis Steitz Secura GmbH + Co KG Vorstadt 40 · 6719 Kirchheimbolanden Telefon 0 63 52/8816 u. 8817 · Telex 4 51 222 steitzco d

GEWINN-NUMMERN!

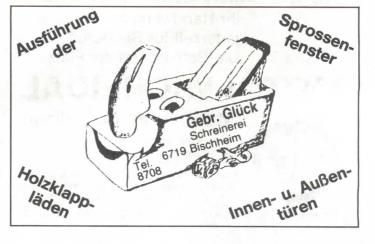


Ausführung sämtlicher Malerarbeiten

Alfred Korrell Malerbetrieb

6719 MARNHEIM - Tel. 0 63 52/82 50

streicht · tapeziert · beschichtet Fassadenanstriche · Vollwärmeschutz



NEUES VERWALTUNGSGEBÄUDE DER SCHUHFABRIKEN LOUIS STEITZ SECURA AM BAU BETEILIGTE FIRMEN:

malerbetrieb

beschichtet · lackiert tapeziert · malt · restauriert

6719 marnheim

kirchstraße 32 · tel. 06352/8118

AUSFÜHRUNG DER MALERARBEITEN AUSSEN.

TEPPICHBODEN und LAMELLENANLAGEN

aus dem Fachgeschäft mit der 99jährigen Erfahrung wir messen – beraten – fertigen an – und dekorieren





TEPPICHHAUS ALLBRECHT

SEIT 1887 BEKANNT FÜR SPITZENLEISTUNGEN

6750 KAISERSLAUTERN · ROSENSTR. 11-13 · POSTF. 1347 · RUF (0631) 93286

ONTARIO

Freiheit für den Fuß

Die neuen Leichtschutzschuhe von STEITZ:

Man schlüpft hinein und fühlt sich wohl dank der rein vegetabil gegerbten Naturform-Lederbrandsohle mit der ausgeprägten Kugelferse und den unzähligen Luftlöchem, natürlich nach dem Mc-Kay-Verfahren gefertigt.

Neuartig ist auch die funktional gestaltete PU-Laufsohle mit dem 3-D-Wellen- Profil. Sie garantiert optimale Rutschsicherheit. Eine spürbar gesteigerte Trittelastizität war eine weitere Zielvorgabei der Konstruktion die sportlichen Laufsohle.





Wir führten sämtliche Fliesenarbeiten aus und beglückwünschen die Firma Louis Steitz & Co zu ihrem neuen Verwaltungsgebäude.

FLIESEN-STEINGASS

Bolander Straße 1 · 6719 MARNHEIM · Telefon 0 63 52/34 45

unsere Fliesenausstellung ist ständig geöffnet. Mo.-Fr. 9-12 Uhr u. 14-17 Uhr, Sa. 8-12 Uhr

Die Metallarbeiten von uns

Ihr Handwerker jederzeit für Sie bereit. Die Schlosserei am Platze.

ANTON WICHLIDAL



Stahl- und Metalibau
Wir fertigen und montieren:

Aluminium-Türen · Aluminium-Fenster Rolladen · Schaufensteranlagen Markisen · Ziergitter · Treppengeländer Balkongeländer · Überdachungen Tore in verschiedenen Ausführungen

6719 Kirchheimbolanden · Neumayerstr. 29 · Tel. 06352/8279

Dieter H. Neff Alzey



DACHDECKERMEISTER

DACHDECKEREI · BAUSPENGLEREI FASSADENBAU · BLITZSCHUTZ

6508 ALZEY 1 · Berliner Straße 71 · Telefon (06731) 2456

Ausführung der Estrich-Arbeiten

Karlheinz Brosch GmbH

Fußböden 6719 BIEDESHEIM

Göllheimer Straße 8 · Telefon (06355) 589

● Estriche ● PVC-Beläge

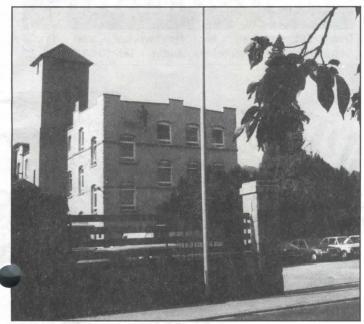
Teppichbeläge

Mosaik-Parkett

NEUES VERWALTUNGSGEBÄUDE DER SCHUHFABRIKEN LOUIS STEITZ SECURA AM BAU BETEILIGTE FIRMEN:



Neues Verwaltungsgebäude von der Dannenfelser Straße aus gesehen.



Die Produktionsstätte

"Ladysecura"

Die Schuhfabriken Louis Steitz secura stellen auch Damen- Schuhe mit Stahlkappen her.

Die Aufgabe bestand darin, der im Berufsleben stehenden Frau besser geeignete Schuhe zu Verfügung zu stellen.

Die Schuhfabriken Louis Steitz secura haben dabei erkannt, daß man bereit sein muß, nicht nur gefällige Modelle anzubieten, sondern diese Modelle auch in verschiedenen Weiten verfügbar halten muß.

Dies ist der Grund, weshalb Lady-secura Schutzschuhe in drei Weiten zu haben sind.







Ausführung der Heizungsanlage durch:

Albert Reinsch

- Heizung Lüftung
- Öl- und Gasfeuerung
- Neuanlagen
- Kundendienst
- Gasstraße 8 · 6719 KIRCHHEIMBOLANDEN · Tel. 0 63 52/37 42

über 50 Jahre Bauunternehmung -Natursteinwerk



Techn. Büro
Restaurierungen mit
Steinverfestigung und Imprägnierung

Fassadenverblendungen in allen Steinmaterialien Fassadenreinigung

Ausführung sämtlicher Steinmetz- und Bildhauerarbeiten an Kirchen, historischen Gebäuden und Baudenkmälern.

Offene Kaminfeuer mit individueller Gestaltung

Rohplatten aus eigenen Steinbrüchen und Verarbeitung in gelbl.-braunem und rotem Sandstein

L. & W. FALLER GmbH 6551 Niederhausen/Nahe Tel. 06758-303

SONNTÄGLICHER EINKAUFSBUMMEL

KIRCHHEIMER

Sie sollten ausreichend Zeit mitbringen. Denn von Saab gibt es viel Neues zu fahren und zu erfahren. 1. Neuigkeit: Die 900er Einspritzer und Turbos haben einen mächtigen Schuß an Sportlichkeit zugelegt. 2. Neuigkeit: Den Saab 9000 turbo 16 bekommen Sie jetzt auch mit Automatik.

Am Oktobermarkt 11, /12, 10, '86 können Sie die Autos '87 kennenlernen. Die neuen Saab 900 und 9000.

und/oder ABS +3. (Letzteres gilt auch für den Saab 9000 i 16). 3. Neuigkeit: Jeder Saab wird auf Wunsch direkt ab Werk mit einem Katalysator Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Sa. + So. 14.00 - 15.00: "Großer Preis von Kirchheimbolanden" im Saab 006 für Kinder von 10 - 14 Jahren

AUTOMOBILE DEXHEIMER

Freiheitsstr. 3 · 6719 Kirchheimbolanden · Tel. 0 63 52/29 27

Aktuelle Angebote aus unserem Großgeräte Programm

WAMSLER - Ölofen "OU 4" BUDERUS - Ölofen "Garant 35" Abholpreis: DM AKA - Kohleofen "808"

AKA - Kachelofen "512 KDG"

SUPRA - Holzofen "404 S" SEPPELFRICKE - Kohleherd

.K 9343.01 SEPPELFRICKE - Ölherd

SEPPELFRICKE - Gasherd

Lieferpreis: DM 245,-Abholpreis: DM 285,-Lieferpreis: DM 255,-

270,-

298,-Lieferpreis: DM 268,-Abholpreis: DM 650.-

Lieferpreis: DM 585,-Abholpreis: DM 625.-Lieferpreis: DM

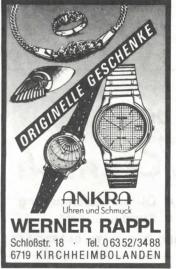
560,-Abholpreis: DM Lieferpreis: DM 675,-610.-Abholpreis: DM

Lieferpreis: DM 680,-615,-Abholpreis: DM

760,-Lieferpreis: DM Abholpreis: DM 685,-

HAUSSMANN

Fachgeschäft für Heimwerker Schillerstr. 11 · Kirchheimbolanden · Tel. (06352) 34 32







OKTOBERMARKT

■ Tapeten + Teppichboden-Centrum ●

Bei Wässa ein Oktobermarkt voller Super-Spar-Angebote

Berber Brücke

handgewebt, beidseitig verwendbar, 80 % Schurwolle u. 20 % Synth. Größe 70 x 140 cm nur DM

Berber Brücke "Exclusiv"

eine besonders auffällige hochflorige Spitzenqualität

Berber Brücke "Bombay"

Fleckerl Teppiche "Murnau"

Am Oktobermarkt-Sonntag

kleinen und großen Besucher eine Überraschung bereit!

von 14-18 Uhr halten wir für alle

100 % Baumwolle, handgewebt, naturfarbig,

beidseitig verwendbar

Echt Leder, handgewebt

70,-99.-

49,-

59.-

Größe 80 x 160 cm nur DM

Größe 70 x 140 cm nur DM

Größe 70 x 140 cm nur DM

Größe 70 x 140 cm nur DM 165.-

z. B. Kindertapeten

mit hübschen Märchen- und Kindermotiven

Große Auswahl an

Eurorolle 10,05 x 0,53 m per Rolle schon ab DM 6,90

Struktur- und Prägetapeten

Tapeten-Sonderangeboten

mit Leinen-, Textil- u. Putzstrukturen, waschfest, z. T. scheuerfest

Eurorolle 10,05 x 0,53 m per Rolle schon ab DM 7,9

Dazu farblich abgestimmt ein Teppichboden

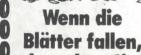
in Schlinge oder Velours

per qm schon ab DM

Darum dem Preis und der Qualität zuliebe zuerst in Ihr Fachgeschäft

WASSA KG

6719 Kirchheimbolanden · Marnheimer Str. 68 Tel. 0 63 52/35 91 · Parkmöglichkeit vorm Haus



brauchen Sie Profil.

Weil abgefahrene Reifen Sie nicht nur ins Schwitzen, sondern auch ganz schön ins Schleudern bringen können.



Marnheimer Straße 100 KIRCHHEIMBOLANDEN ☎ (0 63 52) 34 76 u. 33 77





Sanitäts- u. Modehaus H. KAISER

Vorstadt 33 1/2 6719 Kirchheimbolanden

KIRCHHEIMER OKTOBERMARKT

SONNTÄGLICHER EINKAUFSBUMMEL

Briefbogen, Visitenkarten, Kalender, Bücher, Autoaufkleber, Stempel, Prospekte, Kataloge Rechnungen, Weinetliketten, Schülerhefte, Festschriften, Urkunden, Plakate, Formulare, Zeugnisse, Familiendrucksachen, Schilder, Zeitungen, Einladungskarten, maßstabsgezeitungen, Einadungskarten, masstabsge-rechte Vergrößerungen- und Verkleinerungen, Schriftsatz, Reinzeichnungen, Werbung, Trauerkarten, Bücher binden, Schreibtischunterlagen, Mahnungen, Postkarten, Poster, Wanderausschreibungen, Notizblöcke, Kurzbriefe, Schreibmaschinenpapier, Farbdrucke, Reproduktionen, Durchschreibepapier, Ver-lobungskarten, Etiketten, Karton, Notizquader, Informationstafeln, Speisekarten, Quittungsblocks, Karteikarten, Heiratskarten, Tabellen Biertrinken, Residenzboten,

Sie können sich nicht vorstellen



Buchdruck Offsetdruck Siebdruck

Woogmorgen 6719 Kirchheimbolan Telefon 06352/1837

Schuh-Ecke

Jung und schwungvoll Kommen Sie und überzeugen sich selbst von unserer Großen Auswahl.

Vorstadt 44 · 6719 KIRCHHEIMBOLANDEN · Telefon (06352) 3221

TAPETEN DIE LEBEN



DAS ZEICHEN FÜR WÄNDE MIT **PROFIL**

Malermeister - Fachhandel

P Römerplatz · Kirchheimbolanden · Tel. 8777

EINE DER BESTEN UND NOBELSTEN MARKEN DER WELT: LANCIA! JETZT BEI UNS:

HVA

Fahrzeug - Vertriebs GmbH

LANCIA-Exclusiv-Händler

Marnheimer Straße 68 6719 KIRCHHEIMBOLANDEN Telefon 06352/3111 + 5857

LANCIA



Von 0 auf

So schnell und bequem sind Sie noch nie zu einem dieser schnellen und bequemen Citroën gekommen. Wenn Sie jetzt einen neuen Citroën CX, BX, Visa oder

C15 kaufen, bietet Ihnen die P.A. Creditbank eine Finanzierung mit nur 2,9% effektivem Jahreszins bei 20% Anzahlung und einer Laufzeit von 36 Monaten. Ein Vergleich: Bei einem Finanzierungsbetrag von 14.700,- DM und einer Laufzeit von 36 Monaten zahlen Sie bei Standard-konditionen der P. A.-Creditbank von 9,75% insgesamt 2.199,– DM an Zinsen und Gebühren, bei der Sonderkondition von 2,9% aber nur 658,- DM. Sie sparen also volle 1.541,- DM (Zinssätze sind effektive Jahreszinsen der P.A.-Creditbank). Da kann man sich sogar langes Überlegen sparen.

Auto-Lackiererei

Kfz-Reparaturen aller Fabrikate

Unfall-Instandsetzung An der B 40 Kirchheimbolanden Tel. 06352/3443

Robert C. Rore - Ausstellung in der Schalterhalle der Volksbank Kirchheimbolanden noch bis zum 19. Oktober 1986

Während der Trend der Kunst in eine Ablehnung des Handwerklichen und eine Betonung, ja Überbetonung der geistigen, philosophischen Elemente zeigt, behauptet Robert C. Rore ein hand-werklich stimmulierter Maler zu

Dr. Peter Stepan, in München tätiger Kunsthistoriker und Sohn der Stadt Kirchheim, führte während der Eröffnung der Ausstellung in die Werke des Malers ein. Die ersten Versuche im Bereich der Zeichnungen und des Aquarells haben schon zum Ausdruck gebracht, daß Robert C. Rore mit den Tendenzen der Negierung der Kunst, bei der man der Idee weit mehr Gewicht beimißt, als der Ausführung, nichts zu tun hawill. Rore schlägt eine Brücke n Barock, seine Kunst, und besonders bei den Radierungen deutlich sind Ausdruck einer starken Bildhaftigkeit. Ja, in seinen Aguarellen und Gemälden schlägt er den Bogen zurück zum Expressionismus.

Seine Themen, Stilleben, Radierungen mit Landschaften mit sehr symbolkräftigen Konfigurationen sind Themen, die man auch im 17. Jahrhundert hat finden können.

Charakterisierend ist die Erklärung R.C. Rores auf die Bitte eines Besuchers, seine Radierung "Mozart an der Orgel" zu beschreiben: "Könnte ich das, so wäre ich wohl Schriftsteller geworden, ich denke beim Malen nicht in Worten, ich male".



Neue Allee 11 · (06352) 3729

ELKE WASSMANN in der **KUNST** edition Galerie WALDHERR

Die Galerie Waldherr eröffnet ihre 2. Herbstausstellung mit der Heidelberger Künstlerin ELKE WASSMANN.

Schon die Titel deuten auf die Inhalte ihrer Bilder hin: "Traumstadt, die Schätze der Kindheit, Nymphengarten, der Schlaf" etc. Die Künstlerin malt Traumlandschaften, die zwar realistisch im Detail sind, jedoch jenseits von Wachheit und Bewußtsein liegen. Es ist eine Welt, in der die Grenzen zwischen Innen und Außen nicht eindeutig zu ziehen sind.

Neben dem Blei- und Buntstift bevorzugt Elke Wassmann Ölfarbe, da sich mit ihr feinste Farbnuancen mittels dünner Lasuren erreichen lassen, die mit altmeisterlicher Technik auf grundierte Holztafeln oder Leinwände aufgetragen werden.

Elke Wassmann verwendet eine symbol- und metaphenreiche Bildsprache, von oft weiblich-erotischem Sinngehalt. Auf fast allen Bildern ist Wasser zu sehen, ein Element, das der Mythologie nach eng mit dem Wesen der Frau verbunden ist.

Sie stellt neben ihrer Malerei auch Masken aus, die sie selbst herstellt und bemalt.

Die Künstlerin wurde 1937 geboren, lebte nacheinander in Mexiko, den USA, in Bremen, der und Griechenland, Türkei danach in Ludwigshafen, um schließlich in Heidelberg zu blei-

Ihr handwerkliches Vermögen bildete sie technisch und formal als Schülerin an der Werkkunstschule Mannheim, vor allem unter der Obhut von Professor Berger-Bergner und in Heidelberg bei Professor Geissler-Kasmekat

Die Ausstellung ist vom 5. Oktober bis 2. November 1986 zu sehen. Öffnungszeiten der Galerie: Sonntags bis Freitags von 10 -14 Uhr, sowie nach Vereinbarung.

Basketball für Mädchen

TVK bietet Training für basket-ballinteressierte Mädchen an.

Nun ist es endlich wieder soweit! Seit dieser Woche können nach jahrelanger Pause auch Mädchen beim Turnverein Kirchheimbolanden das Basketballspiel erler-

Während bei der männlichen Iugend des Turnvereins sich seit über dreißig Jahren die ausgezeichnete Jugendarbeit durch großartige Erfolge bezahlt ge-macht hat, wurde der weibliche Nachwuchs immer etwas stiefmütterlich behandelt. Teils fehlte es an interessierten Nachwuchskräften, teils aber auch an Trainern und Betreuern. Nach dem Ausscheiden von Dieter Pohlmann vor vier Jahren mußte die Mädchenmannschaft des TVK aufgelöst werden.

Nachdem vor zwei Jahren eine Basketball-AG für Mädchen auf dem Nordpfalzgymnasium gegründet wurde und sich viele Interessierte an diesem freiwilligen Training beteiligt haben, hat sich der Turnverein Kirchheimbolanden auf die Initiative von Wolfgang Ebel, der auch die Mädchen betreuen wird, entschlossen, wieder ein Training für die weibliche Basketballjugend anzubieten.

basketballinteressierten Mädchen im Alter zwischen 11 und 18 Jahren sind jeweils montags von 17 bis 18.30 Uhr in der Sporthalle der Hauptschule herzlich eingeladen, an dem Training teilzunehmen.

Wolfgang Ebel denkt an eine kontinuierliche Jugend-Aufbauarbeit über Jahre hinweg und an die Gründung von ein oder zwei Jugendmannschaften im nächsten Jahr. Nun bleibt nur noch dem Trainer und dem TVK zu wünschen, daß das Basketball-Training bei den Mädchen in Kirchheimbolanden und Umgebung einen regen Zuspruch findet und vielleicht auch in den nächsten Jahren die weibliche Basketball-Jugend im Turnverein von sich reden macht.

Achtung!

Nächstes Heimspiel Basketball am Sonntag, dem 26. Okt. '86, 18 Uhr TVK - TG Hanau in der Sporthalle der Hauptschule!

Am Samstag, dem 11. Oktober 1986. um 20 Uhr feiert der Turnverein Kirchheimbolanden in der TVK-Turnhalle. Schillerstraße, sein 125-jähriges Jubiläum. Hierzu laden wir Sie herzlich ein.

FESTPROGRAMM

Musikalische Einleitung: Musikverein Bolanden e.V.

Begrüßung:

Klaus Kotysch, 1. Vorsitzender

Worte zum Jubiläum: Stadtbürgermeister

Dr. Lothar Sießl, Schirmherr Musikstück:

Musikverein Bolanden e.V.

Festansprache: Staatsminister Kurt Böckmann, Innenminister des Landes Rheinland-Pfalz

Aushändigung der Sportplakette des Bundespräsidenten: Staatsminister Kurt Böckmann

Musikstück:

Musikverein Bolanden e.V.

Grußworte: Gäste

Musikstück:

Musikverein Bolanden e.V.

Ehrungen: Sportbund-Pfalz

Musikstück:

Musikverein Bolanden e.V.

Schlußworte:

Klaus Kotysch, 1. Vorsitzender

Musikstück:

Musikverein Bolanden e.V.

Im Anschluß gemütliches Beisammensein mit dem Musikverein Bolanden e.V. unter der Leitung von Karl Decker.

Am Sonntag, dem 12. Oktober 1986, um 11 Uhr, Totengedenken am Ehrenmal hinter der TVK-Turnhalle.

BÄCKEREI · KONDITOREI



Seit 1897



Qualität aus Tradition

Eine halbe

Käse-Sahne-Torte lecker, frisch statt 14,- nur DM

Pfälzer Krumbeere

etwas für Kenner

3 Stück statt 4,20 nur DM 345



Ein Glücksfall

Die Jahrhundertpersönlichkeit für die Stadt und die Region...

unser ehrenamtlicher Bürgermeister, der Facharzt Dr. Lothar Sießl wurde 65 Jahre alt – kein Grund für das engagierte, zielstrebige, agile Stadtoberhaupt eine ruhigere Gangart einzuschalten.

Vieles wurde in den 26 Jahren seines kommunalpolitischen Engagements, von 1960 an als Mitglied der SPD Stadtratsfraktion, ab 1964 als erster Beigeordneter und seit 1974 als ehrenamtlicher Stadtbürgermeister, angepackt und vollbracht – und vieles ist begonnen und braucht ihn zur Vollendung.

Sein Engagement, seine gesunde Fachkenntnis und sein Verständnis haben das Gesicht seiner Stadt verändert. Die Erhaltung und Sanierung der Altstadt sieht er weiterhin als seine große Zukunftsaufgabe.

Dem ideenreichen Ratgeber und Organisator ist es gelungen, unsere Stadt interessanter, anziehender und attraktiver werden zu lassen, auch durch die von ihm geforderten und geförderten Aktivitäten der Vereine, Partnerschaften, Feste und Veranstaltungen. Unser Geburtstagsgeschenk sollte sein: die Unterstützung und Mitarbeit, über alle Parteizugehörigkeit hinweg damit er weiterhin

die Geschicke der Stadt zu lenken vermag.

Radio Donnersberg Konzert im Alzeyer "Oberhaus"



Albiger Straße 19 - 6508 Alzey/Rheinhessen - Telefon 06731/8878

Niederlassung 6761 Dannenfels
Bastenhauser Straße 40 – Telefon 06357/7280

7 Gewinn-Nummern

Sie haben hoffentlich den letzten Residenzboten Nr. 429 (Oktober 1986) aufgehoben.

Wenn Ihre Glücksnummer auf der Titelseite im blauen Feld die Nr. 00738, 05639, 07290, 09579 oder 11002 hat, sind Sie dabei am Samstag, dem 18. Oktober 1986 bei der "Fahrt in die Vergangenheit", gestiftet von Christophorus Reisen, Hotel Braun und Restaurant Drey Kronen.

Bitte melden Sie sich bis zum 17. Oktober.

Mit der Glücksnummer **00261** gewinnen Sie das Tandem-Fahrrad, gestiftet von der Firma Reifen-Schwab.

Mit der Glücksnummer **02582** gewinnen Sie den Carneol, gestiftet vom Donnersberg Touristikverband.

Bei dem Tandem-Fahrrad und dem Carneol müssen Sie sich melden bis spätestens 24. Oktober 1986, sonst werden die Preise in der nächsten Hauptausgabe wieder verlost.

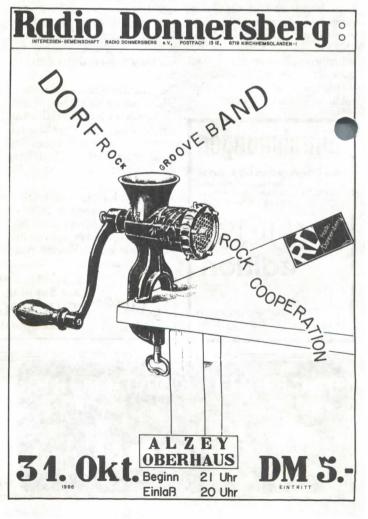
Sie sehen also das Aufheben des Residenzboten lohnt sich!

Am Freitag, dem 31. Oktober 1986, veranstaltet die private Radiostation Radio Donnersberg aus Kirchheimbolanden ein Konzert im "Oberhaus" in Alzey.

Bei dem Konzert werden die lokalen Gruppen "Groove Band" und "Dorfrock", die ja in der Nordpfalz und im Alzeyer Raum keine Unbekannten mehr sind, dabeisein. Für Freunde der Live-Musik werden auch viele Eigenkompositionen neben den nachgespielten Musikhits zur Aufführung kommen. Beginn: 21 Uhr.

Einlaß ist ab 20 Uhr. Bis zum Beginn des Konzerts gibt es neben Unterhaltung von Radio Donnersberg eine besondere Attraktion des "Oberhauses": im Preis reduzierte Getränke.

Der Eintritt zu dieser Veranstaltung beträgt 5,- DM. Es werden von "Radio 4" und anderen Gelegenheiten bekannte Mitarbeiter Radio Donnersbergs die Ansagen und Vorstellen der Gruppen übernehmen. Ein Abend mit Musik und guter Laune. Dabeisein ist alles!



1-Familienwohnhaus in Kirchheimbolanden

1966, sehr ruhige Lage, 6 Z/K/B, Zentralheizung, 3 Gehminuten z. Zentrum, 1a Zustand DM 270 000,-



WALTER MÜLLER

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN Telefon 06352/1846

Ehem. Schulhaus in Breunigweiler

6 Zimmer, Bad, gr. Flur, teilrenoviert, 180 qm Wohnfläche

DM 180 000.-



WALTER MÜLLER Immobilien

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN Telefon 06352/1846

Wohnhaus in Weitersweiler

Garage, gr. Garten DM 190 000.-

ul-Münch-Str. 2 - Tel. 06351/42100

Doppelhaushälfte in Kirchheimbolanden

Neubau/Erstbezug; 211 qm Grundstück; voll unterkellert; einschl. Garage u. aller Erschließungskosten DM 229 000,schlüsselfertig

CLAUS DENIG

RDM Immobilien-Vermittlungs-GmbH 9531/577 68+92633 0 6352/82 00 6352/82 00 6750 Kaisaraiaturn und 9719 Kirchheimbatanden

Reihenhaus in Kirchheimbolanden

Neubau/Erstbezug; 208 qm Grundstück; ca. 95 gm Wohnfl.; einschl. aller Erschließungskosten DM **196100.**schlüsselfertig

Immobilien-Markt

CLAUS DENIG

2-Familienhaus in Dreisen:

ruhige Wohnlage; Baujahr 1960; schöner Garten; Garage

DM 148 000.-

CLAUS

DENIG

RDM 0631/67766+92633 06352/8200 Gr50 Kaisarasutaru und 0739 Krahlenbanden

132 qm Wohnfl., Elektroheizung, 1347 qm Grdstck., völlig freistehend, Nebengebäude,

ERIDOLIN BURGEY IMMOBILIEN

6719 GÖLLHEIM

Wohnhaus in Göllheim

90 gm Wohnfl., Ölheizung, 779 qm Grundstück, Garage, Baujahr 1962

DM 225 000.-

FRIDOLIN BURGEY IMMOBILIEN

6719 GÖLLHEIM Paul-Münch-Str. 2 - Tel. 06351/42100

Wohnhaus in Eisenberg

100 gm Wohnfläche, 480 qm Grundstück, schöne Außenanlage, in gutem Zustand DM 219 000.-

FRIDOLIN BURGEY IMMOBILIEN

6719 GÖLLHEIM Paul-Münch-Str. 2 - Tel. 06351/42100 Schreinerwerkstatt in Albisheim

mit versch. Hallen u. Lagerschuppen sowie Garagen, einschl. Einrichtungen, preisgünstig zu verkaufen. 2500 qm DM 215 000-

FRIDOLIN BURGEY IMMOBILIEN

6719 GÖLLHEIM Paul-Münch-Str. 2 - Tel. 06351/42100

Weinwanderweg Zellertal

Zellertal" wird am 18. Oktober 1986, 10 Uhr im Rahmen einer kleinen Feierstunde auf dem Dorfplatz in Einselthum der Offentlichkeit vorgestellt.

Das mittlere Pfrimmtal zwischen Albisheim und Wachenheim ist eine alte Weinbaulandschaft, deren Weine einen hohen Bekanntheitsgrad genießen.

Als historischer Mittelpunkt hat dabei Zell zu gelten, so das mittlere Pfrimmtal gewöhnlich als "Zellertal" eichnet wird. In unserem Fall schließen wir darin auch das Leiselsbachtal ein, das bei Albisheim in das Pfrimmtal einmündet.

Dadurch ergibt sich von den Weinbergen Kirchheimbolandens durch die Täler von Leiselsbach und Pfrimm eine herrliche Wanderroute, die bei Weiterführung von Wachenheim nach Bockenheim zugleich an den "Wan-

Der geographisch-historische Lehrpfad "Wanderweg derweg Deutsche Weinstraße" (Bockenheim-Schweigen) anschließt.

> Somit ist der Weinwanderweg durch das Zellertal, genauso wie die Zellertaler Weine das "i-Tüpfelchen der Deutschen Weinstraße" sind, das "i-Tüpfelchen des Wanderweges Deutsche Weinstraße".

> Insgesamt umfaßt der Weinwanderweg eine Strecke von 15 km. Dabei informieren 13 Tafeln über regionalgeographische und ortsgeschichtliche Sachverhalte. Die Verfasser sind die Schüler zweier MSS-Leistungskurse des Gymnasiums Weierhof.

> Im Anschluß an die Eröffnung findet eine Wanderung über ein Teilstück des Weinwanderweges statt.

> Für die musikalische Umrahmung der Einweihungsfeier sorgen die Kolpingskapelle Zell und das Fanfarencorps Einselthum.

Wir haben die

6719 Kirchheimbolanden 6761 Jakobsweiler

Kl. Altbau-Wohnh. m. Nebengebäude u. kl. Garten. Großes Wohnhaus mit Garage und großem Garten. Preisvorstellung:

6719 Bolanden

KI. Einfamilien-Wohnhaus in guter Ausstattung mit Balkon, Garage u. kl. Freisitz DM 119 000,— Preisvorstellung: Preisvorstellung:

6521 Mölsheim

Renoviertes Wohnhaus mit Elektroheizung. Preisvorstellung: DM 138 000.— Preisvorstellung:

6719 Eisenberg Einfamilien-Wohnh. m. Nebengebäude u. gr. Garten.

Preisvorstellung:

DM **69 000,**— Preisvorstellung: DM 169 000.-

6719 Marnheim

Einfamilien-Wohnhaus mit Werkstatt, Garage und kleinem Garten. DM 185 000,-

6719 Orbis

Ein- bis Zweifamilien-Wohnhaus mit Werkstatt. Hof und Garten. DM 195 000,-

6719 Stetten

bengebäude u. gr. Garten.
DM 169 000,—
Renovierter ehemaliger Scheune, Hof und Garten.
Preisvorstellung:
DM 195 000,— ------

6719 Kirchheimbolanden

Renoviertes Einfamilien-Wohnhaus mit Terrasse, Balkon, Garage und Garten. DM 209 000.-Preisvorstellung:

6719 Harxheim-Zell

Zweifamilien-Wohnhaus mit kleinem Garten.

Preisvorstellung:

DM 249 000,-

6719 Marnheim

1982 erb. Doppelhaushälfte in komf. Ausstatt. mit Garage und Garten DM 259 000,-Preisvorstellung:

Weitere Angebote können gemacht werden. Fordern Sie unverbindlich unser Gesamtangebot mit über RDM 150 Häusern an!

mmobili Alfred Mayer - Immobilienwirt 6719 KIRCHHEIMBOLANDEN Marnheimer Str. 56

Elementgruppe

Mod. Varena 2-3 sitzig Rundecke, 1 Sessel Stoff Pegniz beige DM 1198.-

MOBEL JAGER

Schloßstr. 4 · Tel. 06352/3571

Jetzt Steuern sparen (bis 750,- DM) Renault 5 L + TL + GTS

45 PS + 71 PS, ab Lager sofort lieferbar

K. H. FÖLLER GmbH An der B40 · 2 063 52/3141

Bettcouch Garnitur

Eiche rustikal/Kacheln.

Mod. Elke, Federkern

Stoff Burgau beige

DM 1080,-

Marzipanspezialitäten 1a Donnersberger Obst und Gemüse eigene Herstellung

Kinderkassetten

ом 6,95

Uta Enders

buchhandlung · spielwaren

vorstadt 17 · telefon 8249

großer gefüllter

MOBEL JÄGER

Schloßstr. 4 · Tel. 06352/3571

STREUSELKUCHEN DM 11.98

BÄCKEREI

Manfred Steingaß

Friedenstr. 40 - Tel. 06352/8877

Elementgruppe

Mod. Ben, 3-2sitzig Rundecke, 1 Sessel Stoff rose streifen

DM 1680.-

MOBEL JAGER Schloßstr. 4 · Tel. 06352/3571 Wir räumen

Das aktuelle

Schaufenster

Lammfellwesten

nur DM 99.-

AGO-Fellshop Marnheimer Straße 63 Telefon 06352/1811

Christel Binder Kupferberg Str. 1 6719 Kirchheimbolanden Tel. (06352) 4462

Sprechstunde: Täglich nach Vereinbarung (auch Hausbesuche)



Cafe Enkler

Vorstadt 9 · Tel 2366

CLOWN

weich u. knuddelig

DM 5.95

R.&H. MERTEN

Vorstadt 11

6719 Kirchheimbolanden

Hörprobleme? Hörakustiker GROSS hilft!

KIRCHHEIMBOLANDEN Telefon (06352) 3534 ROCKÈNHAUSEN Telefon (06361) 1274

Onkasso - Treuhand

ISOLDE GLAS

HAARMODEN

die Adresse für Ihren Kopf

Telefon 06352/1827

- Forderungseinzug für alle Branchen -
- Zugelassenes Inkassounternehmen -

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN Marnheimer Str. 68 - 2 0 63 52/3

- Kfz-Werkstatt
- Kundendienst für alle **Fahrzeuge**
- Versicherung + Finanzierung

H. V. A. Fahrzeug-Vertriebs GmbH 6719 KIRCHHEIMBOLANDEN Marnheimer Str. 68 · Tel. 0 63 52/3111

Abverkauf zu Einkaufspreisen

Durch Konkurs eines Vorlieferanten bieten wir Ihnen zu Einkaufspreisen folgende Wohnschränke, Stollenwände und An- und Aufbaumöbel an. Bei Selbstabholung mit Vorlage unserer Einkaufsrechnung + MwSt ab Lager. Oder bei Anlieferung mit zusätzlichen Anlieferungs- und Montagekosten. (Abverkauf vorbehalten, da Einzel-Musterstücke).

Stollenwand Modell Vesuv

in Eiche tabac; mit Barfach, Beleuchtungsböden, Vitrinenteil; B 360, H 231, T 58 cm

Anbauwand Modell Atlantis

in weiß lackiert; Vitrine mit Beleuchtung, Barfach, Stauschubkästen; B 282, H 178, T 53 cm

Eckanbauwand Modell Tundra

in Eiche maron; mit Vitrinenteil, Beleuchtungs-böden, Barfach etc.; über Eck in ca. 229 x 433 cm

Eckanbauwand Modell Baden

in Eiche rustikal; mit Vitrinenteil, Beleuchtung, Barfach, Fernsehteil; über Eck in ca. 280 x 429 cm

Aufbauwand Modell Koblenz

in Eiche natur; mod. Wand m. Wandböden, Vitrine m. Beleuchtung; B 350, H 194, T 58 cm

Stollenwand Modell Contur

in Esche natur; Beleuchtungsboden, Großraumschubkästen etc.

Eßkombination Modell Contur

in Esche weiß; mit Eßtisch, Regal- und Vitrinenteil

Anbauwand Modell Alpha

in Eiche schwarz/rot; Stollenwand mit Beleuchtungsböden, An- und Aufbauteile mit Fernseh-Videoschrank mit Applikation

kommenden Sonntag: Oktobermarki Verkauf

Kirchheimbolanden An der B40 Telefon (0 63 52) 17 41 u. 50 26